Knorr-Bremse Systems for Commercial VehiclesLtd。の販売および配送の一般条件です。

クノールブレムゼ商用車システムジャパン(株)と販売代理店殿の間で締結された契約がこれに優先します。

日本国法がこれに優先します

これらの販売および配送の一般条件は、商品のすべての購入者(以下:購入者)と Knorr-Bremse Systems for Commercial Vehicles Ltd (以下:販売者)の会社との間のすべての契約関係に適用されるものとします。

### 定義

「注文」Web による WEB 提示およびこれらの一般条件に従って商品を購入するための申し出行為。

「購入者」商品の購入者。

商品の売買に関する契約。

「一般条件」は、条件 2(c)に従って購入者と販売者の間で書面で合意された特別な条件を含む(文脈上別段の定めがない限り)本書に記載されている標準の販売条件です。

販売者の請求書に指定されている「商品」。

「販売者」Knorr-BremseSystems for Commercial Vehicles Ltd.

「WEB 提示」商品の注文を行うための販売者から購入者へ申し入れ。

# 一般

すべての WEB 提示が行われ、すべての注文は販売者の一般条件の条件で受け入れられ、他の条件では受け入れられません。

これらの一般条件は、販売者のカタログまたは他の場所に表示される以前の一連の条件に優先し、注文または交渉、およびコースのいずれにおいても、購入者によって規定または組み込まれた、または参照された他の条件を上書きおよび除外するものとします。

## WEB 提示

WEB 提示は、購入者の注文を受け取る前であればいつでも取り下げることができ、WEB 提示に記載された時間内に注文が受け取られなかった場合、または時間が記載されていない場合は、WEB 提示日から30日以内に取り下げられたと見なされます。

購入者の注文には販売者へのすべての指示が含まれるものとし、含まれていない場合、いかなる指示も販売者を拘束するものではありません。

販売者と購入者の正式な代表者の間で書面で合意されない限り、これらの一般条件の変更は拘束力を持たないものとします。販売者は、注文の受け付けを拒否する権利を留保します。

# 製品

本 WEB 提示に書面で別段の合意がない限り、提示されたすべての仕様、図面、重量および寸法は概算であり、販売者のカタログ、価格表、およびその他の広告事項に含まれる説明およびイラストは、単に提示することを目的としています。そこに記載されている製品の一般的な考え方であり、これらのいずれも契約の一部を構成するものではありません。

商品のサンプルが購入者に展示および検査された可能性があるかないかにかかわらず、購入者がバルクの品質を自分で判断する為にサンプルが展示および検査することを認めます。

契約に基づくサンプルの販売を認めるものではありません。購入者はサンプル品の対応、および目的に対する品質、状態、または十全性について、自己責任で商品を受け取るものとします。

販売者の従業員または代理人は、販売者が書面で確認しない限り、商品に関していかなる表明も行うことを許可されていません。

販売者は、その裁量により、商品のデザインを購入者に通知することなく宣伝されたものと変更することがあります。ただし、そのような変更が商品の重要な変更を構成しない場合に限ります。

## 注文と仕様

購入者は、購入者が提出した注文(該当する仕様を含む)の条件の正確性を確保する責任を販売者に負うものとします。また、販売者がその条件に従って契約を履行できるようにするのに十分な時間、商品に関連する必要な情報を販売者に提供するものとします。

商品の数量、品質、説明、および/または仕様は、購入者の注文に記載されているものとします(販売者が承認した場合)。

販売者が承諾した注文は、販売者が書面で合意し、購入者がすべての損失(利益の損失を含む)、費用(使用されたすべての人件費および材料の費用を含む)、キャンセルの結果として販売者が被った損害、料金および費用を販売者に全額補償するという条件がある場合を除き、購入者がキャンセルすることはできません。

## 商品の使用

商品が使用または再販のために購入者によって購入された場合、購入者は、販売者の指示および/または使用に関する推奨事項のすべてを使用または購入するすべての人に注意喚起するものとします。

購入者は、商品に貼付されているプラークやその他のラベルを削除してはならず、ユーザーに販売者の指示や使用の推奨事項を紹介し、購入者は、購入者から商品を購入する事業体からの同等の強制力のある事業を厳密に行う必要があります。

購入者は購入者の保証の違反から生じるすべての訴訟、クレーム、損害賠償、負担、費用、あるいは取引契約書により合意されている 補償内容に逸脱、または購入者及び購入者のバイヤーが違反し生じた第三者の訴訟と成立した判定による請求など、いかなる損失、損害賠償と責任について販売者を免責し補償する。

## 価格

商品の価格は、販売者の見積価格、または価格が見積もられていない場合は、注文の受理日現在の販売者の公開価格リストに記載されている価格とします。書面で特に明記されていない限り、すべての価格は工場出荷時のものであり、義務や税金は含まれていません。

販売者は、購入者による配達の停止の結果として発生した料金および費用を満たすために注文された商品の価格を上げる権利を留保します。そのような価格の上昇は、これらの一般条件および本契約に基づく販売者の権利および救済を害することはありません。

### 支払条件

すべてのアカウントは、書面による別段の合意がない限り、これらの条件に従って商品が請求される翌月の最終日に支払いが必要です。

購入者が期日に支払いを怠った場合、販売者が利用できる他の権利または救済策を損なうことなく、販売者は未払いの金額について購入者の利息(判断の前後の両方)を請求する権利を有します。 Royal Bank of Scotland PLC の当面の基本利率(このような利息は日々発生すると見なされ、各暦月の最終日に複利計算される)から支払いが行われるまでの年率8%。

販売者は、支払いの取り決めまたは購入者のクレジットが販売者にとって満足のいくものでない場合、注文または契約の実行を拒否する権利を留保します。販売者は、同時マッチング支払い(代金引換や銀行口座振替など)または前払いを条件として配達を行うことができます。特に(ただしこれらに限定されない)、配達が外国への送金、または支払い遅延のリスクが高い場合。

期日までに口座の未払いの場合、または購入者が商品または材料の期日までの配達を行うことを怠ったり拒否したりする場合、または死亡、無能力、破産または破産の場合購入者、または清算または受取人の任命の場合に購入者が有限会社である場合、その日に販売者から購入者に請求および配達されたすべての商品の購入価格は、直ちに支払期日となり、購入者が支払うものとします。販売者に加

えて、販売者は、購入者との間で締結されたすべての契約をキャンセルする権利、または持続した損失を回復する権利を損なうことなく、 購入者の選択で商品の配達を一時停止または継続する権利を有します。

購入者は、これらの一般条件または契約に基づいて販売者に支払うべき金額を相殺する権利を持たないものとします。

## 配達

すべての配達日は推定値であり、販売者は書面による明示的な保証が販売者によって与えられた場合を除いて、そのような日付までに 商品を利用可能にしないことに対して責任を負わないものとします。

販売者が、販売者の合理的な制御が及ばない理由または購入者の過失以外の理由で商品を配達できず、したがって販売者が購入者に責任を負う場合、販売者の責任は、商品の価格を超えて配達されなかったものを置き換えるために、(入手可能な最も安い市場で)購入者にかかる費用の超過分(もしあれば)に限定されるものとします。

商品が分割して配達される場合、各配達は別個の契約を構成し、販売者がこれらの条件に従って分割払いを配達しなかったこと、または1つ以上の分割払いに関する購入者による請求を構成するものとします。購入者が契約全体を否認されたものとして扱う権利を与えないものとします。

購入者は、商品の軽微な欠陥を理由に配達を拒否してはなりません。

## 輸送

WEB 提示価格に配達が含まれる WEB 提示で別段の定めがない限り、販売者は輸送方法に関して絶対的な裁量を使用することができます。購入者の要求に応じて行われた特別な輸送の手配は、購入者に追加料金がかかる場合があります。見積もり価格に配達が含まれている場合、運送業者と販売者が配達から3日以内にそのような損傷の書面による通知を受け取った場合、販売者は輸送中に損傷した製品を無料で修理または交換します。商品の不着の通知が発送日から28日以内に販売者に書面で通知された場合にのみ、販売者はこれらの一般条件に従って商品を交換するものとします。

## タイトルとリスク

販売者が提供する商品は、購入者に配達された直後、または購入者に代わって(どちらか早い方)保管される場合、購入者のリスクにさらされるため、購入者はそれに応じて保険をかける必要があります。商品の所有物は、契約の対象となる商品および販売者と購入者の間のその他の契約の対象となる他のすべての商品が全額支払われた場合にのみ、購入者に渡されます。

本契約の対象となる商品の全額の支払いを受け取る前、または購入者が販売者に金銭を支払う義務があるときはいつでも、販売者は、所有している販売者のすべての商品を直ちに回収する権利を有するものとします。購入者は他のすべての権利を害することなく、販売者の商品をその敷地または使用人、代理人、譲受人、または関連会社の敷地から回収するためのすべての施設を許可し、商品の回収を確実にするために合理的に実行可能なすべてのことを行うものとします。(それらが置かれている他の施設から。)

その商品の即時回収のそのような権利は、以下のイベントのいずれか 1 つまたは複数の発生時に販売者によって行使されるものとします。

購入者の業務に関する受領者または管理者の任命、または受領者または管理者が任命されるという通知。

購入者に清算する請願書の提示(または購入者を清算するための措置を講じる通知)または購入者を清算する決議の可決(再建または 合併の目的で保存)または通知前述のように、そのような決議を移動または通過させる意図がある場合。

1914年破産法のセクション1で定義されている破産の事実またはその修正。

購入者が債権者との取り決めまたは構成を行う、または債権者との取り決めまたは構成を行うことを意図しているという購入者による決定。

購入者の財産または商品に対する窮迫または差し押さえの賦課。

商品の所有物が購入者に渡されない場合でも、再販契約に基づいて商品を元本として購入者が販売することができます。これは、購入者が通常どおりに商品を第三者に再販する契約を意味します。(事業の過程で、商品の完全な市場価値を構成する価格で。)

商品の所有物が購入者に渡されるまで(そして商品がまだ存在し、転売されていない場合)、販売者はいつでも商品が保管されている施設に立ち入り、それらを検査する権利を有するものとします。購入者に商品を販売者に引き渡すように要求し、購入者がすぐにそれを怠った場合は、商品が保管されている第三者の敷地に立ち入り、商品を取り戻すことができます。

#### 商品の拒否

購入者は、商品の回収時または販売者からの受領直後に商品を検査し、かかる回収または受領から 14 日以内に、商品が商品に準拠していないと主張する理由により、販売者に通知するものとします。契約する。購入者がそのような通知を行わなかった場合、商品はすべての点で契約に従っていると見なされ、購入者はそれに応じて商品を受け入れたと見なされます。

#### 表現

購入者は商品の適合性に責任があります。商品は、書面による条件およびこれらの一般条件に含まれる説明に準拠していることに基づいて、販売者によって提供されます。書面、口頭、または販売者または販売者の使用人または代理人によって作成または締結されたと主張されているかどうかにかかわらず、その他の表明条件またはバリエーションは、取締役または販売者の指定された代表者による書面による確認がない限り、いかなる効力もありません。。

購入者は、これらの条件以外の表明によって契約を締結するように誘導されていないことを認めます(この表現には、これらの条件が一部を構成する契約が含まれるものとします)。

## 欠陥、損失および損傷

販売者は、商品が満足のいく品質であり、優れた材料と技量で構築され、すべての合理的なスキルを備えており、場合によっては販売者の申し出または見積もりに記載されている目的にのみ適合することを保証します。

これにより、すべての黙示の条件、保証、および/または表明は、法律で許容される最大限の範囲で除外されます。

以下のように救済します。提供された商品は無料で交換または修理されます。または、販売者が(a)に基づいて提供された保証に準拠していないと販売者が納得した場合、販売者の絶対的な裁量により、購入価格が返金されます。

購入者は、本契約の条件に厳密に従って支払いを行いました。商品は、販売者の指示および指示に厳密に従って正しく操作および保守されています。

購入者は、商品に不満がある欠陥と、発見から14日以内に欠陥の性質を書面で販売者に通知しました。

製品またはその部品が、販売者の指示および指示に厳密に従って適切かつ正しく使用、操作、および保守されていること。書面による別段の合意がない限り、障害は配達から 12 か月以内または 100,000 マイルのいずれか早い方で発生します。

部品の製造者が、商品の製造において販売者が使用する部品に関する責任、またはそれに関連する結果的な責任を制限する限り、前述の内容を損なうことなく(そのコピーが提供されます)要求に応じて購入者に)は販売者の責任に適用され、法定または黙示のその他すべての条件または保証の代わりに購入者によって受け入れられたものとみなされます。

販売者はここに、保証または契約の違反、過失または不実表示に対する販売者の責任が販売者の選択により以下に限定されることに基づいて商品の価格が決定されたことを購入者に通知します。

商品の価格の返金または交換および/または損傷した部品(労働力を除く)の修理、および販売者の責任はそれに応じて制限されるものとします。いかなる状況においても、販売者は、それが制御できない状況から生じる損失または損害について責任を負わないものとします。

サブ条件 13(c)に規定されている場合を除き、販売者は、販売者が予見可能であったとしても、発生した以下の損失または損害について責任を負わないものとします。

管理および諸経費、利益の損失、ビジネス、契約、収益、のれん、生産、およびあらゆる記述の予想される節約を含む経済的損失。他の人が購入者に対して行った請求から生じる損失。または、購入者がその責任を果たさなかったこと、または購入者の管理下にある事項から生じる損失または損害。

購入者は、販売者が商品に関して行うことを選択する可能性のある製品リコール操作に完全かつ迅速に協力します。ただし、販売者は、 リコールされた商品を販売者に輸送する際に合理的に発生した輸送費を購入者に払い戻すものとします。

# 販売者の先取特権

法律により権利が与えられる先取特権または回収の権利に加えて、販売者は、販売者が所有する購入者のすべての商品に対する一般的な先取特権を得る権利を有するものとします(ただし、そのような商品またはその一部は支払われている場合があります)。 すべての合計に対して清算または定量化されているかどうかにかかわらず、購入者から販売者に支払う必要があります。

販売者は、販売者による先取特権の行使またはその他の結果として、販売者が所有する購入者の資産の損失または損害について責任 を負いません。

### 補償

購入者またはその使用人または代理人の過失、契約違反、または不注意によって部分的または全体的に発生した商品による人または 財産に発生するすべての損害、負傷、損失、および費用に関して、また販売者が商品に関して責任を負う可能性のあるすべての訴訟、 訴訟、請求、要求、料金、または費用について販売者に補償するものとします。

#### 不可抗力

遅延または失敗があった場合、販売者は、商品に関連する販売者の義務の履行の遅延または履行の失敗を理由として、購入者に対して責任を負わないか、または契約違反と見なされないものとします。販売者の合理的な制御が及ばない原因によるもの。前述の一般性を損なうことなく、以下は販売者の合理的な制御を超えた原因と見なされるものとします。(i) 不可抗力、爆発、洪水、暴風雨、火災または事故。ストライキ、ロックアウト、その他の産業行為または貿易紛争(販売者の従業員または第三者が関与するかどうかにかかわらず)。戦争または戦争の脅威、妨害行為、暴動、内乱または徴用。規制または禁輸の輸出入。原材料、労働力、燃料、部品または機械の入手の難しさ。機械の停電または故障。

## 知的財産

商品には、販売者の所有物であるデザイン(「デザイン」)が含まれます。販売者は、デザインの著作権、意匠権、およびその他すべての知的財産権を所有します。

購入者は、販売者の事前の書面による同意がない限り、デザインを複製または使用することはできないことに同意します。

販売者は、第三者の知的財産権を故意に侵害していませんが、デザインが第三者の知的財産権を侵害していないことを購入者に保証 または保証するものではありません。

# 論争の解決

これらの一般条件または契約から紛争が発生した場合、当事者は、紛争解決センター(CEDR)のモデル調停手続きに従って調停によって解決を試みます。調停の開始は、当事者が訴訟手続きを開始または継続することを妨げるものではありません。

## 適切な法律

これらの一般条件および各契約は、英国法に準拠し、これに従って読まれ、解釈されるものとし、条件 18 を条件として、各当事者は英国の裁判所の管轄権に取消不能の形で従うものとします。

# 譲渡

購入者は、販売者の書面による同意なしに、これらの一般条件または契約に基づく利益を譲渡してはなりません。これは、販売者が適切と考える条件で与えられた場合、保証または補償する場合があります。

## 通知

これらの一般条件または契約に基づいて、またはそれらに従って行われる通知は、手作業、郵便、書留郵便、または記録された配達サービスによって送信されるか、ファクシミリで送信されます(ファクシミリの場合、送信の成功の証拠が送信者)および場合によっては、注

文書または WEB 提示に記載されている当事者の住所に送信または送信された場合、または当事者が相手方に通知することにより他の住所に代わった場合は、有効と見なされ、通常の送信手段の過程で、通常の営業時間内にアドレスによって最初に受信される日に有効となります。

## 権利放棄

いずれの当事者も、その絶対的な裁量により、相手方当事者が契約に基づいて付与した責任または権利を、その当事者を害したり影響を与えたりすることなく、全体的または部分的に解放、複利、妥協、放棄、または延期することができます。その他の責任に関する権利、またはそのように解放、複合、侵害、放棄、または延期されていない権利、いずれかの当事者による単一または部分的な行使、または権利、権力、または救済の行使の失敗または遅延は、その当事者による権利放棄を構成するものではなく、契約に基づいて発生するその権利、権力、または救済のさらなる行使を損なう、または妨げるものではありません。

### 第三者の権利の除外

これらの一般条件または契約の条項は、1999 年契約(第三者の権利)法に従って、その当事者ではない者によって強制されることはありません。

### 無効

これらの一般条件のいずれかの条項が、裁判所または管轄当局によって、いずれかの法域において無効、違法、または執行不能であると判断された場合、その条項はこれらの一般条件の一部ではないと見なされるものとし、執行可能性に影響を与えないものとします。これらの一般条件の残りの部分についても、他の法域におけるその条項の有効性、合法性、または執行可能性に影響を与えることはありません。

Doc. No Y332684 (EN - Rev.001)

General Conditions of Sales and Delivery of Knorr-Bremse Systems for Commercial Vehicles Ltd.

These General Conditions of Sales and Delivery shall be applicable to all contractual relations between all purchasers

of goods (hereinafter: Buyer) and the company of Knorr-Bremse Systems for Commercial Vehicles Ltd (hereinafter: Seller)

# DEFINITIONS

"Order" The Buyer's offer to purchase the Goods in accordance with the Tender and these General Conditions.

"Buyer" The purchaser of the Goods.

"Contract" a contract for the sale and purchase of the Goods.

"General Conditions" the standard terms and conditions of sale set out in this document including (unless the context otherwise requires) any special terms and conditions agreed in writing between the Buyer and the Seller in accordance with condition 2 (c).

"Goods" Specified in the Seller's invoice.

"Seller" Knorr-Bremse Systems for Commercial Vehicles Ltd.

"Tender" An invitation from the Seller to the Buyer to place an Order for Goods.

### **GENERAL**

All Tenders are given, and all Orders are accepted on the terms of the Seller's General Conditions and on no others. These General Conditions, which supersede any earlier sets of conditions appearing in the Seller's catalogue or elsewhere, shall override and exclude any other terms or conditions stipulated or incorporated or referred to by the Buyer, whether in the order or in any negotiations, and any course of dealing established between the Seller and the Buyer.

#### **TENDERS**

Tenders may be withdrawn at any time before receipt of the Buyer's Order and shall be deemed to be withdrawn if no Order is received within the time stated upon the Tender or, if no time is stated, within thirty days from the date of Tender.

The Buyer's Order shall include all instructions to the Seller and if not so contained any instructions shall not be binding upon the Seller.

No variation of these General Conditions shall be binding unless agreed in writing between the authorised representative of the Seller and the Buyer. The Seller reserves the right to refuse to accept any Order.

## GOODS

Unless otherwise agreed in writing in the Tender, all specifications, drawings and of weights and dimensions submitted with the Tender are approximate only, and the descriptions and illustrations contained in the Seller's catalogues, price lists and other advertisement matters, are intended merely to present a general idea of the products described therein and none of these shall form part of the Contract.

Notwithstanding that a sample of the Goods may have been exhibited to and inspected by the Buyer, the Buyer acknowledges that such sample was so exhibited and inspected solely to enable the Buyer to judge for himself the quality of the bulk and not so as to constitute a sale by sample under the Contract. The Buyer shall take the Goods at his own risk as to their corresponding with any sample and as to their quality, condition or sufficiency for any purpose.

The Seller's employees or agents are not authorised to make any representations concerning the Goods unless confirmed by the Seller in writing.

The Seller may at its discretion from time to time vary the design of the Goods from that advertised without notice to the Buyer provided that any such variations do not constitute material alterations to the Goods.

# ORDERS AND SPECIFICATIONS

The Buyer shall be responsible to the Seller for ensuring the accuracy of the terms of any Order (including any applicable specification) submitted by the Buyer and for giving the Seller any necessary information relating to the Goods within a sufficient time to enable the Seller to perform the Contract in accordance with its terms.

The quantity, quality and description of, and/or any specification for, the Goods shall be those set out in the Buyer's Order (if accepted by the Seller).

No Order which has been accepted by the Seller may be cancelled by the Buyer except with the agreement in writing of the Seller and on terms that the Buyer shall indemnify the Seller in full against all loss (including loss of profit) costs (including the costs of all labour and materials used) damages, charges and expenses incurred by the Seller as a result of cancellation.

#### USE OF THE GOODS

Where the Goods have been purchased by the Buyer either for use or resale, the Buyer shall bring to the attention of all persons using or purchasing them all of the Seller's instructions and/or any recommendations for use.

The Buyer shall not remove any plaque or other label affixed to the Goods referring any user to the Seller's instructions and/or recommendations for use, and the Buyer must exact an equivalent enforceable undertaking from any entity purchasing the Goods from the Buyer.

The Buyer shall indemnify the Seller against all actions, suits, claims, demands, losses, charges, costs and expenses which the Seller may suffer or incur in connection with any claim by any third party alleging facts which if established would indicate a breach of the undertakings representations and warranties on the part of the Buyer contained in these General Conditions or which if established would indicate a breach by any purchaser from the Buyer of any undertaking which the Buyer is required in these General Conditions to exact from such purchaser.

#### THE PRICE

The price of the Goods shall be the Seller's quoted price or, where no price has been quoted, the price listed in the Seller's published price list current at the date of acceptance of the Order. All prices are ex works unless otherwise stated in writing and are exclusive of any duty or taxes.

The Seller reserves the right to increase the price for the Goods ordered to meet any charges and expenses incurred by it as a result of the suspension of delivery by the Buyer. Any such increase in price shall be without prejudice to any of the rights of the Seller and remedies under these General Conditions and this Contract.

### TERMS OF PAYMENT

All accounts are due for payment on the last day of the month following that in which Goods are invoiced in accordance with these terms unless otherwise agreed in writing.

If the Buyer fails to make any payment on the due date then without prejudice to any other right or remedy available to the Seller, the Seller shall be entitled to charge the Buyer interest (both before and after any judgment) on the amount unpaid, at the rate of 8 per cent per annum over the base rate for the time being of Royal Bank of Scotland PLC (such interest being deemed to accrue from day to day and being compounded on the last day of each calendar month) until payment is made.

The Seller reserves the right to refuse to execute any order or contract if the arrangement for payment or the Buyer's credit are not satisfactory to the Seller. The Seller may make delivery conditional upon simultaneous matching payment (such as cash on delivery or bank direct debit) or on pre-payment, especially (but without limitation) where there is no previous business relationship between the Seller and the Buyer, if delivery is to be made to a foreign country or if there is a high risk of late payment.

In the case of non-payment of any account when due or in case there shall be any default or refusal on the part of the Buyer to take due delivery of any Goods or materials or in the case of death, incapacity, bankruptcy or insolvency of the Buyer, or when the Buyer is a limited company in the case of liquidation or the appointment of a receiver then the purchase price of all Goods invoiced and delivered by the Seller to the Buyer at that date shall immediately become due and payable by the Buyer to the Seller and in addition the Seller is entitled to have the right to cancel every Contract made with the Buyer or to

suspend or to continue delivery of Goods at the Buyer's option without prejudice to its right to recover any loss sustained.

The Buyer shall have no right of set-off against sums due to the Seller under these General Conditions or any Contract.

### **DELIVERY**

All delivery dates are estimates only and the Seller shall not be liable for failure to make the Goods available by such dates save where any express guarantee in writing is given by the Seller.

If the Seller fails to deliver the Goods for any reason other than any cause beyond the Seller's reasonable control or the Buyer's fault, and the Seller is accordingly liable to the Buyer, the Seller's liability shall be limited to the excess (if any) of the cost to the Buyer (in the cheapest available market) of similar goods to replace those not delivered over the price

of the Goods.

Where the Goods are to be delivered in instalments, each delivery shall constitute a separate contract and failure by the Seller to deliver any one or more of the instalments in accordance with these Conditions or any claim by the Buyer in respect of any one or more instalments shall not entitle the Buyer to treat the Contract as a whole as repudiated.

The Buyer shall not refuse to take delivery on account of minor defects in the Goods.

# TRANSPORT

Unless otherwise specified in the Tender where the price tendered includes delivery, the Seller may use its absolute discretion as to the method of transport. Special transport arrangements made at the Buyer's request may be charged extra to the Buyer. When the price quoted includes delivery the Seller will repair or replace free of charge products damaged in transit provided the carriers and the Seller receive written notification of such damage within three days of delivery, but not otherwise. Only where notification of non-delivery of the goods is notified in writing to the Seller within twenty-eight days of the date of despatch shall the Seller replace the goods in accordance with these General Conditions.

### TITLE AND RISK

The Goods supplied by the Seller shall be at the Buyer's risk immediately on delivery to the Buyer or into custody on the Buyer's behalf (whichever is the sooner) and the Buyer should therefore be insured accordingly. The property in the Goods will pass to the Buyer only when the Goods which are the subject of the Contract and all other Goods the subject of any other contract between the Seller and Buyer have been paid for in full.

At any time before receipt of full payment for the Goods the subject of this Contract or at any time when money is owed by the Buyer to the Seller, the Seller shall have the right to immediate recovery of all Goods of the Seller in the possession of the Buyer without prejudice to all other rights and the

Buyer shall allow all facilities for the recovery of the Seller's Goods from its premises or the premises of any servant, agent, assign or associated company and shall do everything reasonably practicable to ensure recovery of the Goods from any other premises in which they are situate.

Such right of immediate recovery of its Goods shall be exercised by the Seller on the occurrence of any one or more of the following events:

the appointment of a receiver or a manager in respect of the Buyer's affairs or any notice that a receiver or manager is to be appointed.

The presentation of a petition to wind up to the Buyer (or any notice that steps are to be taken to wind up the Buyer) or the passing of a resolution to wind up the Buyer (save for the purpose of reconstruction or amalgamation) or notice of any intention to move or pass such a resolution save as aforesaid.

Any fact of bankruptcy as defined by Section 1 of the Bankruptcy Act 1914 or any amendment thereto.

A decision by the Buyer that the Buyer intends to make an arrangement or composition with its creditors or the making of any arrangement or composition with its creditors.

The levying of any distress or distraint upon the property or goods of the Buyer.

Notwithstanding the property in the Goods does not pass to the Buyer the Goods may nevertheless be sold by the Buyer as principal under a resale agreement, which terms means any agreement to resell the Goods to a third party, if the Buyer does so in the normal course of business and at a price which constitutes the full market value of the Goods.

Until such time as the property in the Goods passes to the Buyer (and provided that the Goods are still in existence and have not been resold) the Seller shall be entitled at any time to enter upon any premises where the Goods are stored to inspect them and to require the Buyer to deliver up the Goods to the Seller and, if the Buyer fails to do so forthwith, to enter upon any premises of the Buyer or any third party where the Goods are stored and repossess the Goods.

## **REJECTION OF GOODS**

The Buyer shall inspect the Goods on collection or immediately on their receipt from the Seller and shall within fourteen days from such collection or receipt give notice to the Seller of any matter or thing by reason whereof he alleges that the goods are not in accordance with the Contract. If the Buyer shall fail to give such notice the Goods shall be deemed to be in all respects in accordance with the Contract and the Buyer shall be deemed to have accepted the Goods accordingly.

## REPRESENTATIONS

The Buyer is responsible for suitability of the Goods. The Goods are supplied by the Seller on the basis that they conform to the written terms and to any description contained in these General Conditions. No other representations terms and conditions or variations of any sort whatsoever whether written or oral or alleged to have been made or entered into by the Seller or any servant or agent of the Seller shall be of any force or effect unless confirmed in writing by a director or designated representative of the Seller.

The Buyer acknowledges that no representations outside these terms have induced him to enter into the Contract (which expression shall include any contract of which these terms form part).

DEFECTS, LOSS AND DAMAGE

The Seller warrants that the goods are of satisfactory quality and built with good materials and workmanship and with all reasonable skill and are fit only for the purpose stated on the Seller's offer or quotation as the case may be.

All implied conditions, warranties and/or representations are hereby excluded to the fullest extent permissible by law.

Save as hereinafter appears the Goods supplied will be replaced or repaired free of charge or in the Seller's absolute discretion the purchase price refunded if the Seller is satisfied that they do not accord with the warranty given under (a) upon delivery to the Buyer and provided always that:

the Buyer has made payment strictly in accordance with the terms and conditions hereof; the Goods have been correctly operated and maintained in strict accordance with the Seller's instructions and directions;

the Buyer has informed the Seller in writing of the defects complained of in the Goods and the nature of the defects within fourteen days of their discovery;

the products or parts thereof have been properly and correctly used, operated and maintained in strict accordance with any instructions and directions of the Seller; and

the fault occurs within 12 months of delivery or 100,000 miles whichever is the sooner, unless otherwise agreed in writing.

Without prejudice to the foregoing in so far as any manufacturer of parts limits its liability in respect of such parts used by the Seller in manufacturing the Goods or in respect of any consequential liability in connection therewith the same limitation (a copy of which will be provided to the Buyer on request) shall apply to the Seller's liability and shall be taken to have been accepted by the Buyer in lieu of all other conditions or warranties expressed or implied statutory or otherwise which are hereby expressly excluded.

The Seller hereby notifies the Buyer that the price of the Goods has been determined on the basis that the Seller's liability for any breach of warranty or contract, negligence or misrepresentation shall be limited at the Seller's option to:

a refund of the price of the Goods or replacement and/or making good any damaged parts (excluding labour) and the Seller's liability shall be limited accordingly. In no circumstances will the Seller be liable for loss or damage arising out of circumstances over which it has no control.

Except as provided in sub-condition 13(c), the Seller will not be liable for the following loss or damage however caused and even if foreseeable by the Seller:

economic loss including administrative and overhead costs, loss of profits, business, contracts, revenues, goodwill, production and anticipated savings of every description;

loss arising from any claim made against the Buyer by any other person; or

loss or damage arising from the Buyer's failure to fulfil its responsibilities or

any matter under the control of the Buyer.

The Buyer will co-operate fully and promptly with any product recall operation which the Seller may elect to conduct in respect of any Goods, subject to the Seller reimbursing to the Buyer any transport costs reasonably incurred in transporting any recalled Goods to the Seller.

SELLER'S LIEN

In addition to any right of lien or recovery to which it may by law be entitled the Seller shall be entitled to a general lien on all goods of the Buyer in the Seller's possession (although such Goods or some of them may have been paid for) for all sums, whether liquidated or quantified or not, due from the Buyer to the Seller. The Seller does not accept responsibility for loss or damage of the Buyer's property in the Seller's possession either as a result of the exercise by the Seller of its lien or otherwise.

#### **INDEMNITY**

The Buyer shall indemnify the Seller in respect of all damages, injury, loss and expenses occurring to any person or property and against all actions, suits, claims, demands, charges or

expenses in connection therewith for which the Seller may become liable in respect of the Goods, where such damage, injury, loss or expense shall have been occasioned partly or wholly by the negligence, breach of contract or carelessness of the Buyer or its servants or agents.

### FORCE MAJEURE

The Seller shall not be liable to the Buyer or be deemed to be in breach of the Contract by reason of any delay in performing, or any failure to perform, any of the Seller's obligations in relation to the Goods, if the delay or failure was due to any cause beyond the Seller's reasonable control. Without prejudice to the generality of the foregoing, the following shall

be regarded as causes beyond the Seller's reasonable control: (i) act of God, explosion, flood, tempest, fire or accident; strikes, lock-outs or other industrial actions or trade disputes (whether involving employees of the Seller or third parties); war or threat of war, sabotage, insurrection, civil disturbance or requisition; import or export regulations or embargos; difficulties in obtaining raw materials, labour, fuel, parts or machinery; power failure or breakdown in machinery.

# INTELLECTUAL PROPERTY

The Goods include designs ("the Designs") which are the property of the Seller. The Seller owns the copyright, design right and all other intellectual property rights in the Designs.

The Buyer agrees that the Designs may not be reproduced or used in any way except with the prior written consent of the Seller.

The Seller has not knowingly infringed any intellectual property rights of any third party but does not warrant or give any assurance to the Buyer that any Design does not infringe the intellectual property rights of any third party.

### DISPUTE RESOLUTION

If any dispute arises out of these General Conditions or any Contract the parties will attempt to settle it by mediation in accordance with the Centre for Dispute Resolution's (CEDR) Model Mediation Procedure. The commencement of a mediation will not prevent the parties commencing or continuing court proceedings.

# PROPER LAW

These General Conditions and each Contract shall be governed by and read and construed in accordance with English Law, and subject to condition 18 each party irrevocably submits to the jurisdiction of the courts of England.

#### **ASSIGNMENT**

The Buyer shall not assign any benefit under these General Conditions or any Contract without the consent in writing of the Seller, which may if given be on such terms as to guarantee or indemnify or otherwise as the Seller thinks fit.

#### **NOTICES**

Any notice given under or pursuant to these General Conditions or any Contract may be sent by hand or by post or by registered post or by the recorded delivery service or transmitted by facsimile (provided in the case of facsimile that evidence of successful transmission is received by the sender) and if so sent or transmitted to the address of the party as stated on the Order or Tender, as the case may be, or such other address as the party may by notice to the other have substituted therefor shall be deemed validly and effectively given on the day when in the ordinary course of the means of transmission it would first be received by the address in normal business hours.

### NO WAIVER

Either party may, in whole or in part, release, compound, compromise, waive or postpone, in its absolute discretion, any liability owed to it or right granted to it under the Contract by the other party without in any way prejudicing or affecting its rights in respect of any other liability or right not so released, compounded, compromised, waived or postponed. No single or partial exercise or failure or delay in exercising any right, power or remedy by either party shall constitute a waiver by that party of, or impair or preclude any further exercise of that or any right, power or remedy arising under the Contract or otherwise.

# **EXCLUSION OF THIRD PARTY RIGHTS**

No term of these General Conditions or any Contract is enforceable pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 by any person who is not a party to it.

## INVALIDITY

To the extent that any provision of these General Conditions is found by any court or competent authority to be invalid, unlawful or unenforceable in any jurisdiction, that provision shall be deemed not to be a part of these General Conditions, it shall not affect the enforceability of the remainder of these General Conditions nor shall it affect the validity, lawfulness or enforceability of that provision in any other jurisdiction.